

Olympe de Gouges

MENSCH UND BÜRGERIN
„DIE RECHTE DER FRAU" (1791)

herausgegeben, eingeleitet
und kommentiert von

Hannelore Schröder

ein-FACH-verlag

INHALT

Vorwort.....7

L ZUR WIEDERENTDECKUNG DER UNIVERSALEN
ERKLÄRUNG DER MENSCHENRECHTE VON 179111

1. Zum politischen und wissenschaftlichen Kontext:
Die Restauration gleicher Patriarchen-Stände nach 1945.....11
; 2. Patriarchatstheorie - Kritische Theorie.....32
1 3. 1972: Wiederentdeckung der totgeschwiegenen Erklärung,
\\ >, weiteres Totschweigen und mühsame Rezeption..... 37

XL FRÜHE FEMINISTISCHE AUFLÄRUNG: 1589-1789 49

1. Die erste Philosophin universaler Gleichheit:
.V Marie le Jars de Gournay (1622).....51
2. Madame de Beaumer, Herausgeberin des *Journal des Domes*:
„Ich erwarte diese Revolution mit Ungeduld." (1761).....59
3. Antifeministische Reaktion der Aufklärer.....70
4.„Der Volkssouverän" ermordet die Menschenrechte des
weiblichen Volkes: Olympe de Gouges (1791).....80

LES DROITS DE LA FEMME/

DIE RECHTE DER FRAU.....101

Ala Reine.....102

An die Königin.....103

LesDroitsde laFemme.....106

Deklaration des Droits de la Femme et de la Citoyenne.....106

Preamble.....106

it Die Rechte der Frau.....107

Erklärung der Rechte der Frau und Bürgerin.....107

Präambel.....107

Postambule.....114

Postambel.....115

Forme du Contrat Social de l'Homme et de la Femme.....118

Form eines Contrat Social zwischen Mann und Frau.....119

IV. ZUR PHILOSOPHISCHEN UND POLITISCHEN BEDEUTUNG DER UNIVERSALEN ERKLÄRUNG DER MENSCHENRECHTE (1791)	131
1. Wer ist „Mensch“? Wer ist „Untermensch“? Wer ist die Menschheit?	131
2. Die Patriarchalverfassung: Von Vater zu Sohn - Mutter und Tochter sind ausgeschlossen	139
3. Entrechtete Frauen gegen die Tyrannei der Bürger-Patriarchen	141
4. <i>Contrat Social</i> zwischen Frauen und Männern im Haus	143
5. Weibliche Menschen sind frei und gleich geboren	148
V. STATT EINES NACHWORTS	
1948: „Universal Declaration of Human Rights“: Privilegien für Bürger-Patriarchen	157
Anmerkungen	165
Literatur	175
Index	181